

innoliving
— — easy tech, easy life

**SMINUZZATORE MINI
RICARICABILE SENZA FILI
MINI RECHARGEABLE
CORDLESS CHOPPER**



**INN-695G/P/O/Y
MANUALE D'USO
USER MANUAL**

Il modello INN-695, disponibile in diversi colori, è un pratico sminuzzatore elettrico ricaricabile, facile da usare. Semplicemente premendo un pulsante è possibile tritare e sminuzzare aglio, erbe, formaggio, cipolla, noci sgusciate, frutta e molto altro ancora. Crea rapidamente pesto, pappa per bambini, condimenti, salsa e molto altro ancora.

AVVERTENZE

Prima dell'uso, leggere attentamente il presente manuale d'uso e conservare per future consultazioni.

- **Questo prodotto è un tritatutto elettrico. Si prega di caricare il prodotto prima di utilizzarlo per la prima volta.**
- **Prima di aggiungere gli ingredienti alimentari, assicurarsi che la lama sia installata correttamente e giri liberamente.**
- **Non utilizzare oggetti appuntiti per raschiare il fondo del contenitore o il corpo motore.**
- **È vietato lavare il motore principale e riempire oltre il limite massimo la ciotola.**
- **Non riscaldare il tritatutto nel forno a microonde né metterlo nel frigorifero, per evitare che si rompa. Pulire**

- il contenitore con acqua calda a non più di 50 gradi.
- Questo prodotto non può essere utilizzato per lavorare cibi duri, come chicchi di caffè, soia, riso, cubetti di ghiaccio o ingredienti alimentari congelati.
 - Quando il prodotto è in funzione, evitare di entrare in contatto con parti staccabili come lame e motori per evitare danni o lesioni.
 - Il tempo di lavoro continuo di questo prodotto non può superare i 30 secondi. Dopo 30 secondi di funzionamento continuo, è necessario far riposare l'apparecchio per 2 minuti prima di riutilizzarlo. Dopo 3 cicli di lavoro continui, il prodotto deve essere raffreddato per 30 minuti prima di riprendere l'uso per garantire la durata del prodotto.
 - Le lame sono molto affilate. Si prega di non toccare direttamente le lame con le mani. Tenere l'asta delle lame quando le si estrae o le si installa.

- Non utilizzare lana d'acciaio, detergenti abrasivi o liquidi corrosivi (come benzina o etilchetone) per pulire il prodotto. La ciotola può essere lavata direttamente con acqua corrente pulita, vedi paragrafo PULIZIA e MANUTENZIONE.
- Non mettere nessuna parte di questo prodotto nella lavastoviglie per la pulizia.
- Questo prodotto deve essere conservato in luoghi non facilmente accessibili ai bambini; non permettere a persone (inclusi bambini) con disabilità motorie, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza pertinenti, di utilizzare o giocare con questo prodotto.
- Questo prodotto è adatto solo per uso personale o familiare e non è adatto per uso commerciale.
- Nota: quando si estrae la lama, svuotare il contenitore e pulirlo. Fare attenzione a non ferirsi con le lame.

DESCRIZIONE PRODOTTO

Caratteristiche principali:

- Interruttore di avvio sicuro per prevenire tocchi accidentali. Tenere premuto l'interruttore per farlo funzionare.
- Il motore principale dispone di un blocco di sicurezza. Il motore e la lama non funzioneranno fino a quando il coperchio del motore e la ciotola dell'apparecchio non saranno completamente chiusi.
- 3 lame, maggiore efficienza di taglio
- Coperchio isolante per evitare il contatto tra il cibo e l'unità principale
- Ricaricabile tramite USB e portatile per un uso senza fili



MODALITA' DI FUNZIONAMENTO

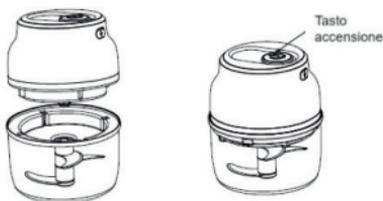
1. Si prega di caricare completamente il dispositivo prima di utilizzarlo per la prima volta. Pulire il coperchio isolante, la lama e il contenitore prima di utilizzarlo per la prima volta ed eliminare ogni elemento di imballaggio presente nel dispositivo.



2. Fissare la lama nel contenitore, inserire piccoli pezzi di cibo e coprire con il coperchio isolante.



3. Chiudendo il coperchio isolante, dopo aver installato il motore principale, la luce bianca lampeggia 3 volte poi premere l'interruttore di avvio. Non mettere troppi ingredienti. È normale che la velocità sia lenta all'inizio.



4. L'apparecchio si fermerà automaticamente 30 secondi dopo l'avvio. Se gli ingredienti non sono abbastanza sminuzzati, continuare a premere l'interruttore per farlo funzionare. Dopo aver terminato, aprire il coperchio isolante, versare gli ingredienti e poi pulire il contenitore.
5. Significato illuminazione del tasto accensione
Caricamento: La luce rossa è sempre accesa
Caricamento completato: La luce blu è sempre accesa
Interruttore di sicurezza chiuso: La luce bianca lampeggia 3 volte
Interruttore di sicurezza non chiuso: La luce bianca lampeggia una volta

In funzione: La luce bianca è sempre accesa

Batteria scarica: La luce bianca lampeggia per 10 secondi

Motore bloccato: La luce bianca è spenta

NOTA BENE:

- Dopo l'assemblaggio, la luce bianca lampeggerà 3 volte per confermare che l'assemblaggio è corretto. Premi l'interruttore di avvio per 0,3 secondi per iniziare a lavorare. La luce bianca rimane accesa durante il funzionamento. Il tritatutto elettrico si fermerà dopo 30 secondi di utilizzo. Se non sei soddisfatto del risultato, puoi premere nuovamente l'interruttore di avvio e ripetere l'operazione.
- Se premi l'interruttore di avvio quando la macchina non è assemblata correttamente, la luce bianca si spegnerà dopo aver lampeggiato e la macchina non potrà essere utilizzata. Durante l'uso normale, una volta rimosso il contenitore, il motore principale smetterà di funzionare.
- Durante il normale funzionamento del tritatutto elettrico, se il cibo si blocca, si attiverà la protezione da spegnimento. Dopo aver rimosso gli oggetti estranei, è necessario premere nuovamente l'interruttore di avvio per continuare a lavorare.
- Il tritatutto smetterà di funzionare quando la tensione della batteria è inferiore a 2,8V. La luce bianca lampeggerà rapidamente per 10 secondi e poi si spegnerà.
- Non accendere l'interruttore di avvio durante la carica. Caricare il dispositivo durante il funzionamento causerà lo spegnimento. Si prega di utilizzarlo solo dopo che è completamente carico.
- La luce rossa è sempre accesa quando il tritatutto elettrico è in carica. La luce blu è sempre accesa quando è completamente

ANALISI DEI GUASTI

TIPO DI GUASTO	INDICATORE LUMINOSO	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Dopo aver montato il prodotto e premuto il tasto di accensione, l'apparecchio non parte	La luce bianca lampeggia una volta	Il corpo motore e il contenitore non sono stati assemblati correttamente.	Assemblare corpo motore e contenitore correttamente
	La luce bianca lampeggia per 10 secondi	Batteria scarica	Caricare il prodotto
	La luce bianca lampeggia una volta	Il motore è danneggiato o bloccato.	Avvitare l'albero motore. Se il prodotto continua a non funzionare, contattare il servizio assistenza.
Il dispositivo non si carica	L'indicatore non si illumina	Verificare che il cavetto sia integro	Sostituire il cavetto.
Le lame sono bloccate		Le lame sono bloccate dal cibo	Rimuovere il corpo motore dal contenitore, svuotare il contenitore dal cibo e ridurlo a pezzi più piccoli o mettere meno cibo alla volta nel contenitore

PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di procedere con qualsiasi operazione di pulizia e manutenzione, accertarsi che il prodotto non sia collegato alla rete elettrica per la ricarica.

- Pulire immediatamente il coperchio isolante, le lame e il contenitore dopo l'uso del prodotto.
- Non lavare il motore principale del prodotto con acqua. Le altre parti possono essere lavate direttamente con acqua o pulite con un panno morbido e umido.
- Quando si puliscono i prodotti, mettere una quantità adeguata di detergente in acqua pulita e pulire con un panno morbido. L'acqua calda è più efficace.
- Le lame sono molto affilate e non possono essere toccate con le mani.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o corrosivi per la pulizia.
- Non sterilizzare le parti di questo prodotto ad alta temperatura.
- Dopo aver pulito il prodotto, asciugare o far asciugare all'aria tutte le parti del prodotto, quindi riassembларle e riporle.
- Se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo, si prega di caricarlo completamente almeno una volta ogni tre mesi.

ETICHETTE DATI:

Innoliving Spa - Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy
INN-695G SMINUZZATORE MINI RICARICABILE
RECHARGEABLE MINI CHOPPER
 Input 5V \equiv 1A Batteria integrata - Built-in battery
 3,7V \equiv Li-ion batt. 1500 mAh

    **MADE IN CHINA**
 Lot:

Innoliving Spa - Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy
INN-695O SMINUZZATORE MINI RICARICABILE
RECHARGEABLE MINI CHOPPER
 Input 5V \equiv 1A Batteria integrata - Built-in battery
 3,7V \equiv Li-ion batt. 1500 mAh

    **MADE IN CHINA**
 Lot:

Innoliving Spa - Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy
INN-695P SMINUZZATORE MINI RICARICABILE
RECHARGEABLE MINI CHOPPER
 Input 5V \equiv 1A Batteria integrata - Built-in battery
 3,7V \equiv Li-ion batt. 1500 mAh

    **MADE IN CHINA**
 Lot:

Innoliving Spa - Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy
INN-695Y SMINUZZATORE MINI RICARICABILE
RECHARGEABLE MINI CHOPPER
 Input 5V \equiv 1A Batteria integrata - Built-in battery
 3,7V \equiv Li-ion batt. 1500 mAh

    **MADE IN CHINA**
 Lot:



Questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili.



Per contatto con alimenti



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.



Le batterie utilizzate da questo apparecchio non sono removibili dall'utente, alla fine della loro vita utile, vanno smaltite negli appositi raccoglitori. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie. Un corretto smaltimento delle batterie permette di evitare conseguenze negative

per l'ambiente e la salute. La batteria dovrà essere smontata direttamente dal centro di trattamento. Tensione e capacità della batteria al litio inclusa: 3,7V 1500mAh.

Model INN-695, available in various colors, is a practical rechargeable electric chopper, easy to use. Simply pressing a button allows you to chop and mince garlic, herbs, cheese, onion, shelled nuts, fruit, and much more. Quickly create pesto, baby food, dressings, salsa, and much more.

WARNINGS

Before use, carefully read this user manual and keep it for future reference.

- This product is an electric chopper. Please charge the product before using it for the first time.
- Before adding food ingredients, ensure that the blade is correctly installed and rotates freely.
- Do not use sharp objects to scrape the bottom of the container or the motor body.
- Do not wash the main motor and do not fill the bowl beyond the maximum limit.
- Do not heat the chopper in the microwave or put it in the refrigerator to avoid breakage. Clean the container with warm water no hotter than 50 degrees Celsius.

- This product cannot be used to process hard foods such as coffee beans, soybeans, rice, ice cubes, or frozen food ingredients.
- When the product is in operation, avoid contact with detachable parts such as blades and motors to prevent damage or injury.
- The continuous working time of this product should not exceed 30 seconds. After 30 seconds of continuous operation, the appliance must rest for 2 minutes before reuse. After 3 continuous work cycles, the product must cool for 30 minutes before resuming use to ensure product longevity.
- The blades are very sharp. Do not touch the blades directly with your hands. Hold the blade shaft when removing or installing them.
- Do not use steel wool, abrasive cleaners, or corrosive liquids (such as gasoline or methyl ethyl ketone) to clean

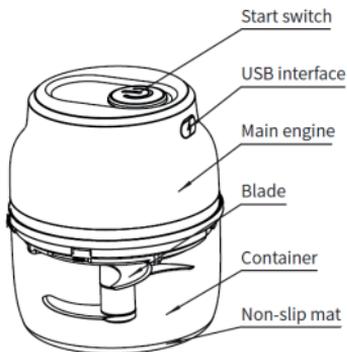
the product. The bowl can be washed directly with clean running water. See the **CLEANING** and **MAINTENANCE** section.

- Do not put any part of this product in the dishwasher for cleaning.
- This product should be stored in places not easily accessible to children. Do not allow people (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, to use or play with this product.
- This product is suitable only for personal or family use and is not suitable for commercial use.
- Note: When removing the blade, empty the container and clean it. Be careful not to injure yourself with the blades.

PRODUCT DESCRIPTION

Main specifications:

- Safe start switch to prevent accidental touches. Press and hold the switch to operate.
- The main motor has a safety lock. The motor and blade will not operate until the motor cover and appliance bowl are fully closed.
- Three blades for greater cutting efficiency.
- Insulating cover to prevent contact between food and the main unit.
- Rechargeable via USB and portable for wireless use



OPERATING INSTRUCTIONS

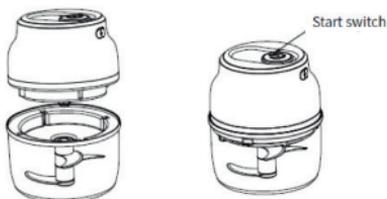
1. Please fully charge the device before using it for the first time. Clean the insulating cover, blade, and container before the initial use and remove all packaging elements from the device.



2. Attach the blade to the container, insert small pieces of food, and cover with the insulating cover



3. After installing the main motor and closing the insulating cover, the white light will flash 3 times. Then press the start switch. Do not add too many ingredients. It is normal for the speed to be slow at the beginning.



4. The appliance will stop automatically 30 seconds after starting. If the ingredients are not shredded enough, continue to press the switch to make it work. When finished, open the insulating cover, pour out the ingredients, and then clean the container.

5. INDICATOR LIGHT:

Charging: the red light is always ON

Charging end: the blue light is ON

Safety switch closed: White light flashes 3 times

Safety switch is not closed: White light flashes once

At work: White light always on

Not enough power: White light flashes for 10 seconds
Motor stuck: White light off

PLEASE NOTE:

1. After assembly, the white light will flash 3 times to prove that the assembly is normal. Press the start switch for 0.3 seconds to start working. White light is always on during the work project. The electric food chopper will stop after 30 seconds of operation. If you are not satisfied with the effect, you can press the start switch again and repeat.
2. If you press the start switch when the machine is not assembled in place. The white light will go out after flashing and the machine cannot be used. During normal use, once you remove the container, the main engine will stop working.
3. The red light is always on when electric food chopper is charging. The blue light is always on when fully charged.
4. Don't turn on the start switch when charging. Charging under working conditions will cause shutdown. Please use it after fully charged.
5. It will stop working when the battery voltage is lower than 2.8V. The white light flashes quickly for 10 seconds and then goes out.
6. In the normal working process of the electric food chopper, when the food is jammed, the shutdown protection will be activated. After cleaning the foreign objects, you need to press the start switch again to continue working.

FAULT ANALYSIS

FAULT PHENOMENON	INDICATOR LIGHT	CAUSE ANALYSIS	TROUBLESHOOTING
After installing Main engine, press the switch and do not start	white light flashes once	The main engine and container are not installed properly	Install the main engine and container
	white light flash for 10 seconds	Battery is low	Charge the unit
	white light flashes once	The motor is damaged or stuck	Screw the motorshaft. If the unit doesn't work, contact the after sales service
Main engine charging	Light does not light	Check whether the charging line is loose	Replace a new charging cable
Blades stuck		The blades are wrapped or stuck by food ingredients	Take out the main engine, take out the food ingredients and cut them into small pieces or put less food ingredients

CLEANING AND MAINTENANCE

Before performing any cleaning and maintenance operation, please make sure the unit is not connected to the power source for charging.

1. Clean the isolation cover, blades and container immediately after the product is used.

- The main engine of the product is forbidden to be washed with water. Other parts can be washed directly with water or wiped with soft wet cloth.
- When cleaning products, put appropriate amount of detergent in clean water and clean with a cleaning handkerchief.

Warm water is more effective.

- The blades are very sharp and cannot be touched by hands. In order to avoid injury, the water should be very clear during cleaning so that you can see the blades during cleaning.
- Do not use abrasive or corrosive detergent for cleaning.
- It is strictly prohibited to disinfect all parts of this product at high temperature.
- After cleaning the product, please dry or air dry all parts of the product, and then reassemble and store them.
- If the product is not used for a long time, please charge and maintain the product once within three months

RATING LABEL:

Innoviving Spa - Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy
INN-695G SMINUZZATORE MINI RICARICABILE
RECHARGEABLE MINI CHOPPER
 Input 5V==1A Batteria integrata - Built-in battery
 3,7V==Li-ion batt. 1500 mAh




MADE IN CHINA
 Lot:

Innoviving Spa - Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy
INN-695O SMINUZZATORE MINI RICARICABILE
RECHARGEABLE MINI CHOPPER
 Input 5V==1A Batteria integrata - Built-in battery
 3,7V==Li-ion batt. 1500 mAh




MADE IN CHINA
 Lot:

Innoviving Spa - Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy
INN-695P SMINUZZATORE MINI RICARICABILE
RECHARGEABLE MINI CHOPPER
 Input 5V==1A Batteria integrata - Built-in battery
 3,7V==Li-ion batt. 1500 mAh




MADE IN CHINA
 Lot:

Innoviving Spa - Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy
INN-695Y SMINUZZATORE MINI RICARICABILE
RECHARGEABLE MINI CHOPPER
 Input 5V==1A Batteria integrata - Built-in battery
 3,7V==Li-ion batt. 1500 mAh




MADE IN CHINA
 Lot:



The product is made conforming with all the applicable European regulations



Food contact



Before use, read carefully the user manual



INFORMATION TO USERS according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014 " 2012/19/UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) "

The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste. The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 CM. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014



The batteries used in this device cannot be removed by user and must be disposed of in the special bins at the end of their life. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps preventing potentially negative consequences on the environment. The battery will have to be disassembled directly by the treatment center. Voltage and capacity of the lithium battery included: 3.7V 1500mAh

innoliving
 easy tech, easy life

Innoliving Spa
Via Merloni, 2/B
60131 Ancona Italy
Tel 071.2133550
www.innoliving.it

MADE IN CHINA



Rev.00_06.2024